

**Dodatok č. 1 k zmluve o zriadení vecného bremena č. 13/236/L13.0601.12.0001/VB  
(ďalej len „Dodatok“)**

uzatvorený medzi

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**1. Povinný z vecného bremena**

Názov: **Obec Svodín**  
Sídlo: Hlavná ulica 1117/1, 943 54 Svodín  
Zastúpená: JUDr. Attila Szász – starosta obce  
IČO: 00 309 281

(ďalej len „povinný“)

**2. Oprávnený z vecného bremena**

Obchodné meno: **Západoslovenská distribučná, a.s.**  
Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava  
Zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sa, vložka číslo: 3879/B  
Zastúpená: Ing. Xénia Albertová – poverená vedením tímu riadenia  
vlastníckych vzťahov  
Jaroslav Klimaj – špecialista projektového inžinieringu  
IČO: 36 361 518  
IČ DPH: SK2022189048  
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.  
Číslo bankového účtu: 2626106826 / 1100  
IBAN: SK59 1100 0000 0026 2610 6826  
SWIFT: TATRSKBX

(ďalej len „oprávnený“ a spolu s povinným aj len „účastníci dodatku“)

**Článok II.  
Predmet Dodatku**

- II.1 Účastníci tohto Dodatku uzatvorili dňa 12.08.2013 zmluvu o zriadení vecného bremena č. 13/236/L13.0601.12.0001/VB (ďalej len „Zmluva“).
- II.2 Účastníci dodatku sa dohodli na nasledovnej zmene Zmluvy:

**Čl. 2 Zmluvy sa mení nasledovne:**

**2. ZAŤAŽENÁ NEHNUTEĽNOSŤ**

Povinný je výlučným vlastníkom nasledovnej nehnuteľnosti – pozemku:

Parcelné číslo	Register KN	LV č.	Výmera v m <sup>2</sup>	Druh pozemku	Katastrálne územie	Obec	Okres
214/1	C	1	3319	Zastavané plochy a nádvoría	Maďarský Svodín	Svodín	Nové Zámky
245/1	C	1	3708	Zastavané plochy a nádvoría	Maďarský Svodín	Svodín	Nové Zámky
224/1	C	1	1397	Zastavané plochy a nádvoría	Maďarský Svodín	Svodín	Nové Zámky

(ďalej len „zaťažená nehnuteľnosť“). Kópia listu vlastníctva č. 1 tvorí prílohu tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

**Článok III.  
Záverečné ustanovenia**

- III.1 Na právne vzťahy medzi účastníkmi dodatku, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom sa aplikujú ustanovenia Zmluvy v pôvodnom znení.
- III.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu účastníkmi dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Povinný sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho podpisu účastníkmi dodatku a doručiť oprávnenému písomné potvrdenie o zverejnení tohto Dodatku najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa jeho zverejnenia. Na tento dodatok bol udelený súhlas Obecného zastupiteľstva vo Svodíne uznesením č. 333/24032014 zo dňa 24.3.2014.
- III.3 Pojmy definované v tomto Dodatku v jednotnom čísle majú porovnateľný význam i pri použití v množnom čísle a naopak.
- III.4 Tento dodatok je vyhotovený v slovenskom jazyku v 4 (slovom: štyroch) vyhotoveniach, pričom každý účastník dodatku obdrží po podpise Dodatku účastníkmi dodatku po jednom vyhotovení a pre účely povolenia vkladu vecných bremien do katastra nehnuteľností budú použité dve vyhotovenia Dodatku.
- III.5 Účastníci dodatku prehlasujú, že si Dodatok riadne prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne, bez akéhokolvek nátlaku a tiesne podpísali.

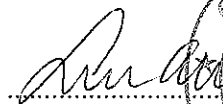
Vo Svodíne dňa 7.4.2014

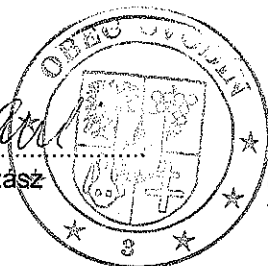
V Bratislave dňa .....

**Obec Svodín**


**Západoslovenská distribučná, a.s.**

podpis  
meno  
funkcia

  
: JUDr. Attila Szász  
: starosta




podpis  
meno  
funkcia

  
: Ing. Xénia Albertová  
: poverená vedením tímu riadenia  
: vlastníckych vzťahov



podpis  
meno  
funkcia

  
: Jaroslav Klimaj  
: špecialista projektového inžinieringu